



ข่าวประชาสัมพันธ์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

114 สุขุมวิท 23 แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110 โทรศัพท์ 0-2649-5000
ภายใน 15666 โทรศัพท์/โทรสาร 02-259-6172

จากหนังสือพิมพ์ข่าวสด ฉบับประจำวันที 14 เดือนมีนาคม พ.ศ.2559 หน้า 21, 24 มูลค่าข่าว 460,769.-

ศูนย์สารสนเทศและการประชาสัมพันธ์ ได้จัดระบบข่าวสื่อสิ่งพิมพ์ สนใจดูที่ได้ <http://news.swu.ac.th/newsclips/>



สดจากเยาวชน...

24

ศิลปวัฒนธรรม มศว
สถานสัมพันธ์ไทย-จีน

เสียงดนตรีไทยและเสียงดนตรีจีนคู่ใจ
บรรเลงสอดประสานไว้กับความ
ไพเราะ ไปพร้อมกับท่วงท่าการแสดงที่อ่อน
ช้อยงดงาม สร้างบรรยากาศให้อาคาร
นวัตกรรม ศ.ดร.ฮาโรชิ บัณฑิต
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
(มศว) ประสานมิตร เต็มไปด้วย
กลิ่นอายทางวัฒนธรรม
ศ.ดร.ระวีวรรณ วรรณวิไชย
กณบดีคณะศิลปกรรมศาสตร์ มศว
เล่าที่มาว่า การแสดงในครั้งนี้เป็น
โครงการเครือข่ายศิลปวัฒนธรรม
สายสัมพันธ์ไทย-จีน ครั้งที่ 3 ปีนี้
เป็นการแสดงศิลปวัฒนธรรมจาก

ศิลปวัฒนธรรม มศว สถานสัมพันธ์ไทย-จีน

สดจาก
เยาวชน

เมืองปักกิ่ง มีศิลปินระดับมืออาชีพร่วมเดินทาง
มาให้ความรู้และแลกเปลี่ยนเรียนรู้กันเกือบ
ร้อยชีวิต ผ่านศูนย์วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย
ณ กรุงเทพฯ ซึ่ง มศว มีข้อตกลงความร่วมมือ
ทางวิชาการและศิลปวัฒนธรรมระหว่างกัน
ตั้งแต่ ปี 2556 และดำเนินการกิจเพื่อพัฒนา
ความร่วมมืออันดีต่อกันมาโดยตลอด

“โครงการมหกรรมศิลปวัฒนธรรมสาย
สัมพันธ์ไทย-จีน เป็นโครงการบริการวิชาการ
แก่สังคมในด้านศิลปวัฒนธรรม เพื่อส่งเสริม
ให้เกิดการพัฒนาทางด้านศิลปะ
วัฒนธรรมระหว่างประเทศไทยและ

สาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นรูปธรรม
ตลอดจนเป็นเวทีการนำเสนอและแลกเปลี่ยน
เรียนรู้ทางด้านศิลปวัฒนธรรม
ส่งเสริมความเข้มแข็งทางมรดกของ
วัฒนธรรม” ศ.ดร.ระวีวรรณกล่าว

ด้าน หลาน ชู หง จากศูนย์วัฒนธรรม
แห่งประเทศไทย ณ กรุงเทพฯ เผย
ว่าจาก 3 ปีที่ทำงานร่วมกันมา มศว



สามารถจัดการแสดงของประเทศไทยให้ผสมผสานอย่างลงตัวกับการแสดงเพื่อสร้างความสัมพันธ์ไทยจีนได้มากขึ้น ขณะเดียวกันทางประเทศจีนต้องการเผยแพร่วัฒนธรรมจีนให้นิสิตได้เรียนรู้และทำความเข้าใจเพื่อกระชับ

ความสัมพันธ์ที่ดีต่อกัน

“เราไม่ได้แค่จัดงานที่ มศว ปิยะ ครั้งเท่านั้น แต่ที่ศูนย์วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย กรุงเทพฯ ยังสอนศิลปวัฒนธรรมจีน ไม่ว่าจะเป็นการสอนภาษาจีน สอนการเขียนพู่กันจีน สอนกู่เจิง และเครื่องดนตรีจีน สนใจติดต่อได้ที่ 0-2246-0694”

การแสดงของนิสิต มศว สามารถสะกดสายตาผู้ชมไปกับท่วงท่า การเคลื่อนไหวร่างกาย ลีลาสะบัดผ้าพลิ้วไหว ในชื่อชุด “The River of Friendship” เป็นการแสดงร่วมสมัยที่นิสิตชั้นปีที่ 3 ทั้ง 15 คน ร่วมกันสร้างสรรค์ โดยมี อาจารย์ดาริณี ชำนาญหอม เป็นที่ปรึกษา

น้องคริม น.ส.ณัฐชนก บุตรน้ำเพชร นิสิตชั้นปีที่ 3 สาขานาฏศิลป์สากล คณะศิลปกรรมศาสตร์ มศว บอกเล่าว่ามีโอกาสร่วมการแสดงกับศิลปินจีนเป็นครั้งแรก รู้สึกดีมาก เพราะในส่วนของ มศว นิสิตจะเป็นผู้แสดง โดยมีอาจารย์เป็นที่ปรึกษา ขณะที่ของประเทศจีนนั้นผู้แสดงส่วนใหญ่เป็นศิลปิน ทำให้เราได้เห็นการทำงานของผู้อยู่ในแวดวงศิลปะ ถือเป็นโอกาสแลกเปลี่ยนเรียนรู้กันและกัน

“ชุดนาฏศิลป์ร่วมสมัยที่พวกเราแสดงใช้ชื่อว่า The River of Friendship หรือสายน้ำแห่งมิตรภาพ ได้แรงบันดาลใจมาจากการตัวผู้กันจีนผู้ถ่ายเส้นที่เต็มไปด้วยเรื่องราวแห่งความสัมพันธ์ที่ดิระหว่างไทย-จีน ทำเดินแต่ละท่า การเคลื่อนไหวร่างกาย เสื้อผ้า หน้าผม แสง สี เสียง บนเวทีเราต้องการสื่อให้เห็นถึงตัวหนังสือจีนพร้อมบอกเล่าเรื่องราวต่างๆ ให้ผู้คนรับรู้” น้องคริมกล่าว

ขณะที่การแสดงของสาธารณรัฐประชาชนจีนนั้นมาด้วยความสนุก และสร้างความ



น้องคริม

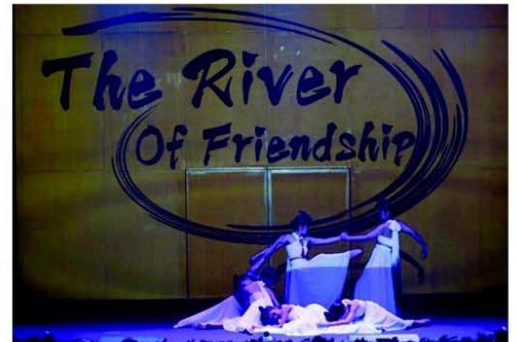
ประทับใจ เริ่มด้วยมายากลจีน ซึ่งนิสิตผู้ชมต่างชื่นชมและสนใจอย่างมาก นักมายากล



โชว์การละเล่นไทย

จีนลงจากเวทีมายังที่นั่งชมด้านล่าง เพื่อให้ นิสิตมีส่วนร่วมปฏิสัมพันธ์ไปกับการแสดงอย่างใกล้ชิด ตามด้วยการแสดงอุปรากรจีนชุดเปลี่ยนหน้ากาก

และที่สร้างความตื่นตาตื่นใจให้ผู้ชมไม่แพ้กัน คือการแสดงศิลปะการวาดทรายสีสายสัมพันธ์สองแผ่นดิน โดยอาจารย์สมพงษ์ ลีระศิริ จากสาขาทัศนศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ ทุกสายตาต่างจดจ้องไปที่เวทีและจอภาพขนาดใหญ่ เสียงดนตรีไทยที่บรรเลงโดยนิสิต คณะศิลปกรรมศาสตร์ คลอไปพร้อมกับเส้นสายลวดลายภาพวาดจากทรายที่พลิ้วไหวบอก



การแสดงสายน้ำแห่งมิตรภาพ

เล่าเรื่องราวความสัมพันธ์ “ไทย-จีน” ตั้งแต่อดีตจวบจนถึงปัจจุบัน

เริ่มจากมังกร กำแพงเมืองจีน สายน้ำ และเรือสำเภา ล่องมาทางแม่น้ำเจ้าพระยา ชีวิตสองฝั่งน้ำ ก่อนจะเปลี่ยนเป็นพระสาทิธลักษณ์ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี พร้อมอักษรพระนามาภิไธยย่อ “สร”